

Une réserve est reprise au bilan du "Vlaams Centrum voor Volkscultuur" en tant que partie du patrimoine propre et consiste en les comptes suivants, repris dans le plan comptable minimum normalisé annexé à l'arrêté royal du 19 décembre 2003 relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations :

- 1° compte 13 : fonds affectés;
- 2° compte 14 : résultat reporté.

La réserve constituée est affectée à la réalisation du plan de gestion visé au § 3.

§ 7. Si le "Vlaams Centrum voor Volkscultuur" dispose, à la fin de la période de gestion, d'une réserve constituée conformément au § 6, cette réserve peut être reportée à une période de gestion suivante, à condition que, par rapport à la réserve existante, l'accroissement n'excède pas les vingt pour cent des dépenses annuelles moyennes de personnel et de fonctionnement de la période de gestion. La réserve reportée doit être affectée à la réalisation du plan de gestion visé au § 3.

Les frais de personnel et de fonctionnement comprennent tous les frais portant sur l'exécution et la réalisation du plan de gestion approuvé et nés au cours de la période de gestion écoulée.

Les frais de personnel et de fonctionnement constituent la somme de tous les frais, à l'exception des amortissements sur subventions de capital.

Le Gouvernement flamand peut, sur avis de l'Inspection des Finances, consentir une dérogation au pourcentage fixé à l'alinéa premier, à condition que le "Vlaams Centrum voor Volkscultuur" présente à cet effet un plan d'affectation motivé pour l'excédent de réserve ou la totalité de la réserve, à soumettre au service désigné par le Gouvernement flamand.

§ 8. Si, lors du décompte de la dernière année d'activité de la période de gestion, l'accroissement de la réserve excède la disposition du § 7, l'excédent est retenu sur le solde de la subvention de fonctionnement à liquider, et le montant restant éventuel est déduit des avances attribuées pour la première année d'activité de la nouvelle période de gestion, jusqu'à un maximum de la subvention de fonctionnement accordée pour la dernière année de la période de gestion."

Art. 5. Le présent décret produit ses effets le 1^{er} janvier 2007, à l'exception de l'article 2, qui produit ses effets le 1^{er} janvier 2005.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 15 juillet 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Y. LETERME

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Affaires bruxelloises,
B. ANCIAUX

Notes

(1) *Session 2004-2005.*

Documents. — Projet de décret, 330 - N° 1. — Rapport, 330 - N° 2. — Texte adopté par l'assemblée plénière, 330 - N° 3.

Annales. — Discussion et adoption. Séances des 6 et 7 juillet 2005.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 2326

[S - C - 2005/36108]

22 JULI 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de Huizen van het Nederlands

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 12 januari 1989, 16 januari 1989, 5 mei 1993, 16 juli 1993, 28 december 1994, 5 april 1995, 25 maart 1996, 4 december 1996, 8 februari 1999, 19 maart 1999, 4 mei 1999, 21 maart 2000, 13 juli 2001, 22 januari 2002, 29 april 2002, 5 mei 2003, 10 juli 2003, 12 augustus 2003, 16 maart 2004, gewijzigd bij de bijzondere decreten van 24 juli 1996, 15 juli 1997, 14 juli 1998, 18 mei 1999, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, inzonderheid artikel 20;

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 betreffende de Huizen van het Nederlands, inzonderheid op de artikelen 3, 4, 5, 11, 12, 15, 17, 17bis, 24 en 25;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 24 juni 2005 houdende de inwerkingtreding van het decreet van 7 mei 2004 betreffende de Huizen van het Nederlands;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 1 juli 2005;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 7 juli 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van state, gezien het decreet van 7 mei 2004 op 1 juli 2005 in werking is getreden en de noodzaak om de continuïteit te verzekeren, zoals geformuleerd in het advies van de Raad van State gegeven op 21 juni 2005 betreffende het ontwerp van besluit van de Vlaamse regering houdende de inwerkingtreding van het decreet van 7 mei 2004 betreffende de Huizen van het Nederlands. De rechtszekerheid met betrekking tot de werking, de continuïteit van de dienstverlening, de rechtszekerheid van het personeel en de financiering van de Huizen van het Nederlands, dienen zo snel mogelijk te worden gegarandeerd,

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering;
Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. – *Definities*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° NT2 : Nederlands als tweede taal.

2° Cognitieve vaardigheidstest : een genormeerde en door de Vlaamse regering erkende test die peilt naar de studievaardigheid van de kandidaat-cursist om te oordelen of hij als laaggeschoolde volwassene behoort tot de doelgroep van de Basiseducatie of beter kan worden doorverwezen naar een gelijkaardige opleiding in een Centrum voor Volwassenenonderwijs of een Universitair Talencentrum.

3° Instaptoetsen NT2 : toetsen afgenomen door of onder coördinatie van het Huis van het Nederlands die leiden tot de vaststelling van het startniveau NT2 van de cursist.

4° Gestandaardiseerd intakeformulier : een door de Vlaamse overheid aangeleverd gestandaardiseerd formulier dat door of onder coördinatie van de Huizen van het Nederlands gebruikt wordt bij de intake van de kandidaat-cursisten.

HOOFDSTUK II. — *Opdracht*

Art. 2. Voor de uitvoering van de intake, testing en doorverwijzing, overeenkomstig artikel 3, § 2 van het decreet van 7 mei 2004 betreffende de Huizen van het Nederlands, worden volgende instrumenten aangeleverd door de Vlaamse regering :

- 1° Geautomatiseerd registratiesysteem;
- 2° Cognitieve vaardigheidstest;
- 3° Instaptoetsen NT2;
- 4° Gestandaardiseerd intakeformulier.

HOOFDSTUK III. — *Antennes*

Art. 3. De provinciale Huizen van het Nederlands, overeenkomstig artikel 4, § 1, 1° tot en met 5° van het decreet van 7 mei 2004 betreffende de Huizen van het Nederlands, kunnen naast de hoofdvestigingsplaats overeenkomstig artikel 4, § 3, derde lid van hetzelfde decreet, maximaal vijf antennes oprichten.

Art. 4. § 1. Om voor een forfaitaire toelage, overeenkomstig artikel 11, § 1, 3° van het decreet van 7 mei 2004 betreffende de Huizen van het Nederlands, in aanmerking te komen moet een antenne voldoen aan volgende voorwaarden :

- 1° De opdrachten uitvoeren overeenkomstig artikel 5, 2°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde decreet;
- 2° Minimaal twee dagdelen per week geopend zijn, waarvan ten minste twee dagdelen per maand 's avonds en/of tijdens het weekend.

Overeenkomstig artikel 4, § 3, tweede lid van hetzelfde decreet, kunnen centra die NT2 aanbieden niet als antenne fungeren.

§ 2. De rapportage met betrekking tot de werking van de antennes wordt opgenomen in de jaarlijkse rapportage zoals bepaald in artikel 7, 2° van dit besluit.

Art. 5. § 1. De opdrachten overeenkomstig artikel 4, § 1, 1° van dit besluit worden door de antennes uitgeoefend onder de verantwoordelijkheid van de coördinator van het Huis van het Nederlands.

§ 2. De coördinator informeert op regelmatige basis de Algemene Vergadering over de uitoefening van de opdrachten overeenkomstig artikel 4, § 1, 1° van dit besluit door de antennes.

Art. 6. De Huizen van het Nederlands ontvangen jaarlijks een forfaitair bedrag van 2.500 euro per antenne.

HOOFDSTUK IV. — *Behoud van erkenning*

Art. 7. Om erkend te blijven moet de Raad van Bestuur van elk Huis van het Nederlands :

1° Een uitgewerkt plan opstellen met betrekking tot de organisatie van en de dienstverlening door het betrokken Huis van het Nederlands. Dit plan moet uiterlijk vijf maanden na de inwerkingtreding van het decreet van 7 mei 2004 betreffende de Huizen van het Nederlands ingediend worden bij de bevoegde Vlaamse administratie.

Dit plan omvat ten minste volgende gegevens :

- a) Een exemplaar van de door de Algemene Vergadering goedgekeurde en aan het *Belgisch Staatsblad* ter publicatie aangeboden statuten;
- b) Een opgave van de samenstelling van de Algemene Vergadering en de Raad van Bestuur, die bewijzen dat het Huis van het Nederlands voldoet aan de voorwaarden gesteld in artikel 10bis, § 1 van het decreet van 7 mei 2004 betreffende de Huizen van het Nederlands;
- c) Het bewijs dat de burgerlijke aansprakelijkheid die ten laste kan worden gelegd van de vereniging en haar medewerkers, gedekt is door een verzekering;
- d) Een verklaring waarbij het Huis van het Nederlands aanvaardt dat de bevoegde Vlaamse administratie de boekhouding en werking, zondig ter plaatse, nagaat;
- e) Een overzicht van het NT2-aanbod van alle centra binnen het werkingsgebied op datum van 31 oktober van het voorgaande kalenderjaar;
- f) Een overzicht van de inplanting van de antennes en van de leden die deel uitmaken van het Huis van het Nederlands;
- g) Een overzicht van het personeel;
- h) Een beschrijving van de procedure van intake, testing en doorverwijzing. Deze procedure wordt opgesteld overeenkomstig de bepalingen in artikel 2 van dit besluit.

Bij indiening moet het uitgewerkte plan ter kennisgeving voorgelegd zijn aan de Algemene Vergadering en rechtsgeldig ondertekend zijn.

2° Jaarlijks volgende stukken aan de bevoegde Vlaamse administratie bezorgen :

1. Voor 31 oktober :

a) Een door de Algemene Vergadering goedgekeurde begroting van het volgende kalenderjaar. In functie van de administratieve controle en het globaal vergelijkend onderzoek zal het model van de te gebruiken formulieren worden opgelegd;

b) Vanaf de inwerkingtreding van het artikel 12 van het decreet van 7 mei 2004 betreffende de Huizen van het Nederlands, een lijst van het aantal doorverwezen cursisten met betrekking tot de periode van 1 oktober van het jaar n-1 tot en met 30 september van het jaar n, zoals bedoeld in artikel 8 van dit besluit.

Dit wordt het oktoberdossier genoemd.

2. Voor 31 maart :

a) Een geactualiseerde versie van het uitgewerkte plan, zoals bepaald in artikel 7, 1° van dit besluit, in het kader van de jaarlijkse rapportering, bedoeld in artikel 15, § 1 van het decreet van 7 mei 2004 betreffende de Huizen van het Nederlands. Deze geactualiseerde versie van het uitgewerkte plan moet aangevuld worden met een overzicht van de kwantitatieve en kwalitatieve dienstverlening geleverd door de hoofdvestigingsplaats, de antennes en de centra tijdens het voorgaande werkjaar.

b) Een financiële afrekening van het kalenderjaar n-1. In functie van administratieve controle en globaal vergelijkend onderzoek zal het model van de te gebruiken formulieren worden opgelegd.

Dit wordt het maartdossier genoemd.

3° De boekhouding ter plaatste beschikbaar houden. In functie van de administratieve controle en het globaal vergelijkend onderzoek zal het model van de te gebruiken formulieren worden opgelegd.

HOOFDSTUK V. — *Berekening van de variabele toelage*

Art. 8. § 1. Het aantal doorverwezen cursisten, overeenkomstig artikel 12 van het decreet van 7 mei 2004 betreffende de Huizen van het Nederlands, wordt als volgt bepaald :

Voor de berekening van het globaal krediet, na aftrek van de forfaitaire bedragen, van het jaar n wordt het aantal cursisten zonder studiebewijs NT2 in rekening genomen dat tijdens de periode van 1 oktober van het jaar n-2 tot en met 30 september van het jaar n-1 voor de eerste keer geregistreerd werd in het geautomatiseerd registratiesysteem, zoals ter beschikking gesteld aan de Huizen van het Nederlands.

§ 2. Vanaf de inwerkingtreding van artikel 12 van het decreet van 7 mei 2004 betreffende de Huizen van het Nederlands beschikken de Huizen van het Nederlands over een lijst van het aantal doorverwezen cursisten met betrekking tot de periode 1 oktober van het jaar n-1 tot en met 10 september van het jaar n.

HOOFDSTUK VI. — *Het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad*

Art. 9. Het Huis van het Nederlands met als werkingsgebied het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad kan naast de hoofdvestigingsplaats bijkomende antennes oprichten, waarvan maximaal één antenne in aanmerking komt voor het forfaitair bedrag vermeld in artikel 6 van dit besluit.

HOOFDSTUK VII. — *Aanleveren van gegevens*

Art. 10. De Huizen van het Nederlands dienen de door de Vlaamse regering, of haar gemachtigde, opgevraagde gegevens binnen de tien werkdagen aan te leveren, tenzij in de aanvraag of met betrekking tot de aanlevering om specifieke gemotiveerde redenen van deze termijn wordt afgeweken.

Art. 11. Bij het laattijdig opleveren van de gevraagde gegevens door de Huizen van het Nederlands kan een administratieve boete van 50 euro per werkdag, na het verstrijken van de vastgestelde termijn, opgelegd worden.

HOOFDSTUK VIII. — *Richtlijn*

Art. 12. De in artikel 15 van het decreet van 7 mei 2004 betreffende de Huizen van het Nederlands bedoelde richtlijn omvat :

1° Het maartdossier, zoals bepaald in artikel 7, 2°, 2 van dit besluit.

2° De gedragsregels.

De in het vorige lid bedoelde gedragsregels bevatten volgende principes : de Huizen van het Nederlands :

1° Mogen informatie verstrekken over de eigen werking en het NT2-aanbod binnen hun werkingsgebied, maar moeten hierbij steeds loyaal zijn ten aanzien van de subsidiërende overheid. Deze informatieverstrekking gebeurt eveneens op basis van wederzijdse loyaliteit tussen het Huis van het Nederlands en de leden die deel uitmaken van het Huis van het Nederlands;

2° Mogen geen politieke propaganda voeren;

3° Zijn kosteloos in hun dienstverlening ten aanzien van individuele cursisten;

4° Brengen hun objectiviteit, geloofwaardigheid, betrouwbaarheid en onafhankelijkheid niet in liet gedrang, via ondermeer reclame, sponsoring en mediaoptreden.

HOOFDSTUK IX. — *Overgangsbepalingen*

Art. 13. Voor de periode 1 juli 2005 tot en met 31 december 2005 ontvangen de Huizen van het Nederlands een forfaitair bedrag van 1.250 euro per antenne.

Art. 14. Het globaal krediet, na aftrek van de forfaitaire bedragen, voor de periode van 1 juli 2005 tot en met 31 december 2005 wordt bepaald overeenkomstig artikel 15 van dit besluit en wordt in twee schijven uitbetaald :

1° Een eerste schijf van 50 % van het globaal krediet voor de periode van 1 juli 2005 tot en met 31 december 2005, na aftrek van de forfaitaire bedragen, uiterlijk op 30 september 2005;

2° Een tweede schijf van 50 % van het globaal krediet voor de periode van 1 juli 2005 tot en met 31 december 2005, na aftrek van de forfaitaire bedragen, uiterlijk op 31 december 2005.

Art. 15. § 1. Voor de berekening van het globaal krediet, na aftrek van de forfaitaire bedragen, voor de periode 1 juli 2005 tot en met 31 december 2005 en voor het jaar 2006, wordt het aantal cursisten in rekening genomen dat respectievelijk tijdens het jaar 2003 en 2004 ingeschreven was in een cursus NT2 bij één van de volgende centra, in zoverre zij NT2 aanbieden :

1° Een centrum voor basiseducatie, bedoeld in het decreet van 12 juli 1990 houdende de regeling van Basiseducatie voor laaggeschoolde volwassenen;

2° Een centrum voor volwassenenonderwijs, bedoeld in het decreet van 2 maart 1999 tot regeling van een aantal aangelegenheden van het volwassenenonderwijs;

§ 2. De inschrijving van cursisten in de centra gebeurt volgens de bepalingen die van toepassing zijn op de respectievelijke centra.

§ 3. Tot de inwerkingtreding van artikel 12 van het decreet van 7 mei 2004 betreffende de Huizen van het Nederlands beschikken de Huizen van het Nederlands per centrum, over een lijst van het aantal ingeschreven cursisten van het jaar n-1.

Art. 16. § 1 Voor de berekening van het globaal krediet voor 2007, na aftrek van de forfaitaire bedragen, wordt het aantal cursisten zonder studiebewijs NT2 in rekening genomen dat tijdens de periode 1 april 2006 tot en met 30 september 2006 voor de eerste keer geregistreerd werd in het geautomatiseerde registratiesysteem, zoals ter beschikking gesteld aan de Huizen van het Nederlands.

§ 2. Voor 31 oktober 2006 wordt een lijst bezorgd van het aantal doorverwezen cursisten met betrekking tot de periode van 1 april 2006 tot en met 30 september 2006, zoals bedoeld in artikel 16 van dit besluit.

HOOFDSTUK X. — *Inwerkingstredingsbepalingen*

Art. 17. De gegevensuitwisseling gebeurt volledig elektronisch vanaf 1 april 2006. Op deze datum treedt artikel 12 van het decreet van 7 mei betreffende de Huizen van het Nederlands in werking.

Art. 18. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2005, met uitzondering van artikel 8 dat in werking treedt op 1 april 2006.

Art. 19. De Vlaamse minister bevoegd voor inburgering is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 juli 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering,

M. KEULEN

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2005 — 2326

[C - 2005/36108]

22 JUILLET 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif aux « Huizen van het Nederlands » (Maisons du néerlandais)

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par les lois spéciales des 5 mai 1993;

Vu le décret du 7 mai 2004 relatif aux « Huizen van het Nederlands » (Maisons du néerlandais), notamment les articles 3, 4, 5, 11, 12, 15, 17, 17bis, 24, et 25;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand portant l'entrée en vigueur du décret du 7 mai 2004 relatif aux « Huizen van het Nederlands » (Maisons du néerlandais);

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 1 juillet 2005;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 7 juillet 2005, en application de l'article 84, § 1, alinéa premier, 2° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, étant donné que le décret du 7 mai 2004 est entré en vigueur le 1^{er} juillet 2005 et qu'il est impératif de garantir la continuité, tel que formulé dans l'avis du Conseil d'Etat, donné le 21 juin 2005 concernant le projet d'arrêté du Gouvernement flamand portant entrée en vigueur du décret du 7 mai 2004 relatif aux « Huizen van het Nederlands » Il faut que la sécurité juridique quant au fonctionnement, la continuité des services, la sécurité juridique du personnel et le financement des Maisons du néerlandais soient garantis dans le plus bref délai;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — *Définitions*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° NT2 : néerlandais – deuxième langue.

2° Test des aptitudes cognitives : un test normé et reconnu par le Gouvernement flamand, portant sur l'aptitude à l'étude du candidat apprenant afin de juger s'il appartient en tant qu'adulte peu scolarisé au groupe cible de l'éducation de base, ou s'il vaut mieux l'aiguiller vers une formation semblable dans un centre d'éducation des adultes ou un centre de langues universitaire.

3° Epreuves d'entrée NT2 : épreuves organisées par ou sous la coordination de la Maison du néerlandais, afin de déterminer le niveau de départ NT2 de l'apprenant.

4° Formulaire d'entrée standardisé : un formulaire standardisé mis à la disposition par les autorités flamandes, et utilisé par ou sous la coordination des Maisons du néerlandais lors de l'entretien d'entrée des candidats apprenants.

CHAPITRE II. — *Mission*

Art. 2. En vue de la réalisation de l'accueil, du testing et de l'aiguillage des apprenants conformément à l'article 3, § 2 du décret du 7 mai 2004 relatif aux Maisons du néerlandais, les instruments suivants sont mis à la disposition par le Gouvernement flamand :

- 1° Système d'enregistrement automatisé;
- 2° Test des aptitudes cognitives;
- 3° Epreuves d'entrée NT2;
- 4° Formulaire d'entrée standardisé.

CHAPITRE III. — *Antennes*

Art. 3. Les Maisons du néerlandais provinciales visées à l'article 4, § 1, 1° à 5° inclus du décret du 7 mai 2004 relatif aux Maisons du néerlandais peuvent organiser, outre le lieu d'implantation principal, cinq antennes au maximum conformément à l'article 4, § 3 du même décret.

Art. 4. § 1. Pour être admissible à une subvention forfaitaire conformément à l'article 11, § 1, 3° du décret du 7 mai 2004 relatif aux Maisons du néerlandais, une antenne doit remplir les conditions suivantes :

- 1° Exécuter les missions visées à l'article 5, 2°, 5° et 4°, du même décret;
- 2° Etre ouverte pendant deux parties de journée par semaine, dont au moins deux parties de journée par mois le soir et/ou pendant le week-end.

Conformément à l'article 4, § 3, alinéa deux du même décret, les centres offrant NT2 ne peuvent pas fonctionner comme antenne;

§ 2. Les rapports relatifs à l'activité des antennes sont repris dans les rapports annuels tels que définis à l'article 7, 2° du présent arrêté.

Art. 5. § 1. Les missions définies à l'article 4, § 1^{er}, 1° du présent arrêté sont exécutées par les antennes sous la responsabilité du coordinateur de la Maison du néerlandais.

§ 2. Le coordinateur informe régulièrement l'Assemblée générale de l'exécution des missions par les antennes conformément à l'article 4, § 1^{er}, 1° du présent arrêté.

Art. 6. Il est octroyé annuellement aux maisons du néerlandais un montant forfaitaire de 2.500 euros par antenne.

CHAPITRE IV. — *Maintien de l'agrément*

Art. 7. Pour maintenir l'agrément, le Conseil d'administration de chaque Maison du néerlandais est tenu :

1° D'élaborer un plan concernant l'organisation la Maison du néerlandais et la prestation de service par celle-ci. Ce plan doit être soumis à l'administration flamande compétente au plus tard cinq mois de l'entrée en vigueur du décret du 7 mai 2004 relatif aux Maisons du néerlandais.

Ce plan comprend au moins :

- a) Un exemplaire des statuts approuvés par l'Assemblée générale et présentés au *Moniteur belge* pour publication;
- b) La composition de l'Assemblée générale et du Conseil d'administration, prouvant que la Maison du néerlandais remplit les conditions énoncées à l'article 10bis, § 1^{er} du décret du 7 mai 2004 relatif aux Maisons du néerlandais;
- c) La preuve que la responsabilité civile qui peut être imputée à l'association et à ses collaborateurs, est couverte par une assurance;
- d) Une déclaration de la Maison du néerlandais acceptant le contrôle, au besoin sur place, de la comptabilité et du fonctionnement par l'administration flamande compétente;
- e) Un aperçu de l'offre NT2 de tous les centres dans la zone d'action en date du 31 octobre de l'année calendaire précédente;
- f) Un aperçu de l'implantation des antennes et des membres faisant partie de la Maison du néerlandais;
- g) un aperçu du personnel;
- h) Une description de la procédure d'accueil, de testing et d'aiguillage. Cette procédure est établie conformément aux dispositions de l'article 2 du présent arrêté.

Lors de la présentation, le plan élaboré doit avoir été soumis à l'Assemblée générale et être valablement signé.

2° Remettre annuellement les documents suivants à l'administration flamande compétente :

1. Avant le 17 octobre :

a) Un budget approuvé par l'Assemblée générale pour l'année calendaire suivante. En fonction du contrôle administratif et l'étude comparative globale, le modèle des formulaires à utiliser sera imposé;

b) Dès l'entrée en vigueur de l'article 12 du décret du 7 mai 2004 relatif aux Maisons du néerlandais, une liste des apprenants aiguillés portant sur la période du 1^{er} octobre de l'an n-1 au 30 septembre inclus de l'an n, tel que visé à l'article 8 du présent arrêté.

Ceci est dénommé le dossier d'octobre.

2. Pour le 31 mars :

a) Une version actualisée du plan élaboré tel que visé à l'article 7, 1° du présent arrêté, dans le cadre des rapports annuels visés à l'article 15, § 1^{er} du décret du 7 mai 2004 relatif aux Maisons du néerlandais. Cette version actualisée du plan élaboré doit être complétée par un aperçu des services quantitatifs et qualitatifs prestés par le lieu d'implantation principal, les antennes et les centres au cours de l'année d'activité précédente.

b) Un décompte financier de l'année calendaire n - 1. En fonction du contrôle administratif et l'étude comparative globale, le modèle des formulaires à utiliser sera imposé.

Ceci est dénommé le dossier de mars.

3° Tenir la comptabilité disponible sur place. En fonction du contrôle administratif et l'étude comparative globale, le modèle des formulaires à utiliser sera imposé.

CHAPITRE V. — *Calcul de la subvention variable*

Art. 8. § 1. Le nombre d'apprenants aiguillés conformément à l'article 12 du décret du 7 mai 2004 relatif aux Maisons du néerlandais, est fixé comme suit :

Pour le calcul du crédit global, déduction faite des montants forfaitaires, de l'an n, il est tenu compte du nombre d'apprenants sans titre NT2 enregistrés pour la première fois au cours de la période du 1^{er} octobre de l'an n-2 au 30 septembre inclus de l'an n-1, dans le système d'enregistrement automatisé tel que mis à la disposition des Maisons du néerlandais.

§ 2. Dès l'entrée en vigueur de l'article 12 du décret du 7 mai 2004 relatif aux Maisons du néerlandais, les Maisons du néerlandais disposent d'une liste des apprenants aiguillés portant sur la période du 1^{er} octobre de l'an n-1 au 30 septembre inclus de l'an n.

CHAPITRE VI. — *La région bilingue de Bruxelles-Capitale*

Art. 9. La Maison du néerlandais, dont la zone d'action est la région bilingue de Bruxelles-Capitale, peut organiser, outre le lieu d'implantation principal, des antennes complémentaires, dont une au maximum est admissible à la subvention forfaitaire visée à l'article 6 du présent arrêté.

CHAPITRE VII. — *Fourniture d'informations*

Art. 10. Les Maisons du néerlandais sont tenues de fournir les informations demandées par le Gouvernement flamand ou son délégué dans les dix jours ouvrables, à moins qu'il n'y soit dérogé dans la demande ou en ce qui concerne la fourniture, pour des raisons spécifiques motivées.

Art. 11. En cas de fourniture tardive, par les Maisons du néerlandais, des informations demandées, une amende administrative de 50 euros par jour peut être infligée à l'expiration du délai fixé.

CHAPITRE VIII. — *Directive*

Art. 12. La directive visée à l'article 15 du décret du 7 mai 2004 relatif aux Maisons du néerlandais comprend :

1° Le dossier de mars tel que fixé à l'article 7, 2°, 2 du présent arrêté;

2° Les règles de conduite.

Les règles de conduite visées à l'alinéa précédent reprennent les principes suivants : les Maisons du néerlandais :

1° Peuvent fournir des informations sur leurs activités et l'offre NT2 dans leur zone d'action, mais sont tenues de toujours rester loyales vis-à-vis de l'autorité qui octroie les subventions. Cette fourniture d'informations s'effectue par ailleurs sur une base de loyauté réciproque entre la Maison du néerlandais et les membres faisant partie de la Maison du néerlandais;

2° Ne peuvent mener une propagande politique;

3° Leur prestation de services aux apprenants individuels est gratuite;

4° Ne compromettent pas leur objectivité, crédibilité, fiabilité et indépendance, notamment par la publicité, le sponsoring et leur présence dans les médias.

CHAPITRE IX. — *Dispositions transitoires*

Art. 13. Pour la période du 1^{er} juillet 2005 au 31 décembre 2005 inclus, il est octroyé aux Maisons du néerlandais un montant forfaitaire de 1.250 euros par antenne.

Art. 14. Le crédit global, déduction faite des montants forfaitaires, pour la période du 1^{er} juillet 2005 au 31 décembre 2005 inclus est fixé conformément à l'article 15 du présent arrêté et est payé en deux tranches :

1° Une première tranche de 50 % du crédit global pour la période du 1^{er} juillet 2005 au 31 décembre 2005 inclus, déduction faite des montants forfaitaires, au plus tard le 30 septembre 2005;

2° Une deuxième tranche de 50 % du crédit global pour la période du 1^{er} juillet 2005 au 31 décembre 2005 inclus, déduction faite des montants forfaitaires, au plus tard le 31 décembre 2005.

Art. 15. § 1. Pour le calcul du crédit forfaitaire, déduction faite des montants forfaitaires, pour la période du 1^{er} juillet 2005 au 31 décembre 2005 inclus, et pour l'année 2006, est pris en compte le nombre d'apprenants inscrits respectivement dans les années 2003 et 2004 à un cours NT2 auprès de l'un des centres suivants, dans la mesure où ils offrent NT2 :

1° Un centre d'éducation de base, visé au décret du 12 juillet 1990 portant organisation de l'éducation de base pour adultes peu scolarisés;

2° Un centre d'éducation des adultes, visé au décret du 2 mars 1999 réglant certaines matières relatives à l'éducation des adultes.

§ 2. L'inscription d'apprenants dans les centres s'effectue selon les dispositions applicables aux centres respectifs.

§ 3. Jusqu'à l'entrée en vigueur de l'article 12 du décret du 7 mai 2004 relatif aux Maisons du néerlandais, les Maisons du néerlandais disposent, par centre, d'une liste du nombre d'apprenants inscrits de l'année n-1.

Art. 16. § 1. Pour le calcul du crédit global pour 2007, déduction faite des montants forfaitaires, il est tenu compte du nombre d'apprenants sans titre NT2 enregistrés pour la première fois au cours de la période du 1^{er} avril 2006 au 30 septembre 2006 inclus, dans le système d'enregistrement automatisé tel que mis à la disposition des Maisons du néerlandais.

§ 2. Au plus tard le 31 octobre 2006, une liste est fournie du nombre d'apprenants aiguillés pour la période du 1^{er} avril 2006 au 30 septembre 2006 inclus, telle que visée à l'article 16 du présent arrêté.

CHAPITRE X. — *Dispositions d'entrée en vigueur*

Art. 17. L'échange de données se fera complètement par voie électronique à partir du 1^{er} avril 2006. A cette date, l'article 12 du décret du 7 mai 2004 relatif aux Maisons du néerlandais entre en vigueur.

Art. 18. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2004, à l'exception de l'article 8, qui entre en vigueur le 1^{er} avril 2006.

Art. 19. Le Ministre flamand ayant l'intégration civique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 juillet 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

Le Ministre flamand des Affaires intérieures,
de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique,

M. KEULEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2005 — 2327

[2005/202269]

20 JUILLET 2005. — Décret portant assentiment au Traité établissant une Constitution pour l'Europe, aux Protocoles annexés au Traité établissant une Constitution pour l'Europe, à ses Annexes et Acte final, faits à Rome, le 29 octobre 2004 (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. — Le Traité établissant une Constitution pour l'Europe, les protocoles annexés au Traité établissant une Constitution pour l'Europe, ses Annexes et l'Acte final, faits à Rome, le 29 octobre 2004, sortiront leur plein et entier effet.

Les amendements au Traité établissant une Constitution pour l'Europe qui seront adoptés sur la base des articles I-32 § 5, I-40 § 7, I-55 § 4, III-167 § 2 (c), III-184 § 13, III-187 § 3, III-210 § 3, III-234 § 2, III-243, III-269 § 3, III-271 § 1, III-274 § 4, III-300 § 3, III-381, III-393, III-422 et IV-444 ainsi que de l'article 5 du Protocole n° 8 et de l'article 10 du Protocole n° 9, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 juillet 2005.

La Ministre-Présidente, chargée de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,

Mme M. ARENA

La Vice-Présidente et Ministre chargée de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique
et des Relations internationales,

Mme M.-D. SIMONET

Le Vice-Président et Ministre du Budget et des Finances,

M. DAERDEN

Le Ministre de la Fonction publique et des Sports,

Cl. EERDEKENS

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel et de la Jeunesse,

Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,

Mme C. FONCK

Notes

Session 2004-2005.

Documents du Conseil. — Projet de décret n° 123-1. — Rapport n° 123-2.

Compte-rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 19 juillet 2005.